



인공신체
 초급학교



입학안내

도쿄조선제3초급학교

(東京朝鮮第三初級学校)

1. 학교소재지 (所在地)

〒173-0033 東京都板橋区大山西町 67-1

3958-0126 (職員室)

3958-0127 (FAX)

3958-0128 (教育会)

080-9676-2198 (学校携帯: 発信用)



2. 학교창립날 1945년 12월 8일



3. 우리 학교의 교육목적과 내용, 교육적환경

1) 학교교육목표

애족애국, 동포사회를 사랑하는 마음을 지닌 **실천력**을 가진 애국인재를 키우는데 있습니다.

2) 교육내용과 교육적환경

1, 2학년 : 국어, 산수, 일본어, 음악, 도공, 체육

3, 4학년 : 국어, 산수, 일본어, 리과, 사회, 음악, 도공, 체육

5 학 년 : 국어, 산수, 일본어, 영어, 리과, 조선지리, 사회, 음악, 도공, 체육

6 학 년 : 국어, 산수, 일본어, 영어, 리과, 조선력사, 사회, 음악, 도공, 체육

- 모든 교실에 랭난방장치를 설치 (2005학년도)

- 2011년 3월의 대지진이후

- ① 東京朝鮮第3初級学校 ブログ
学校通信「ムジゲ」digital開設
- ② 災害ダイアル 등

} 여러 정보수단을 통하여 수시에 연락
이 오갈수 있도록 꾸려놓았습니다.

- 방재방법 (훈련, 강습)

2013年度에 防災マニュアル作成

警視庁防犯メール登録

4. 우리 학교가 걸어온 길 (學校沿革)

年 度	内 容
1945. 8. 15 12. 8	祖国解放 板橋朝鮮學院을 세움 (우리 學校創立記念日)
1946. 3	第一期 卒業生 18名 卒業
1947. 1	東京第三朝聯初等學院으로 改称 (6学年 131名)
1948. 3 5	아파트改造 新校舎로 移轉 (板橋区板橋4-1509) 東京第三朝聯小學校 (6学年 167名)
1955. 4	《東京朝鮮第三初級學校》로 됨 (學級數 8, 生徒數 278名)
1957. 4	제1차 教育援助費
1961. 5	新校舎建設 (現校舎) 사업시작, 1962.12.8 落成式 進行
1976.11	《교양사업을 잘하는 모범학교》 칭호 수상
1979. 6	우리 학교 《어머니련락회》 발족
1980. 2	《소년단사업을 잘하는 모범학교》 칭호 수상
1981. 5	《학교를 사랑하는 제1회 차리티골프대회》 진행
1982. 1	우리 학교를 사랑하는 제1회 바자 진행
1986. 2	《소조활동을 잘하는 모범학교》 칭호 수상
1989. 2	《우리 말을 잘 쓰는 모범학교》 칭호 수상
1990. 1	《학교를 사랑하는 운동을 잘하는 모범학교》 칭호 수상
1995.10	學校創立五十周年記念校舎改築竣工式
1999. 1	《우리 말을 잘 쓰는 모범학교》 칭호 수상
2000. 1	《소년단사업을 잘하는 모범학교》 칭호 수상 文部省認定漢字檢定試驗 特別賞 受賞 (2006 現在 最高合格級 2級 合格者: 1名)
2001. 1	《우리 말을 잘 쓰는 2중모범학교》 칭호 수상
2002. 1	《공부를 잘하는 모범학교》 칭호 수상
2003. 1	종합모범학교인 《애족애국학교》 칭호 수상
2004. 1	《우리 말을 잘 배우고 늘 쓰는 모범학교》 칭호 수상
2005. 1	《공부를 잘하는 모범학교》 칭호 수상
2006. 1	《애족애국학교》 칭호 수상 (2번째)
2007. 8	운동장보수공사 (板橋区에서 조성금)
2010. 1	《소년단사업을 잘하는 모범학교》 칭호 수상
2016. 1	《공부를 잘하는 모범학교》 칭호 수상



5. 소조활동에서의 성과 (최근년간)

축구소조(남)

1989. 6	第 11 回 初級学校学生中央蹴球大会	: 準優勝
2005. 8	第 27 回 初級学校学生中央蹴球大会	: 準優勝
2009. 11	第 19 回 ジュニアイギョラ杯	: 3 位
2012. 11	関東地方選手権大会リーグ	: 準優勝
2013. 8	第 35 回 初級学校学生中央蹴球大会	: 1 部賞

농구소조(남)

第 1 3 次	ﾊﾞｽﾞｰ CUPﾊﾞｽﾞｰｽｸｯﾄﾎｰﾙ大会	: 3 位(2014)
	選手権大会	: 3 位
	板橋区民体育大会ｼﾝﾊﾞｽｸｯﾄﾎｰﾙ大会	: 3 位(2014)



농구소조(녀)

板橋区民体育大会ｼﾝﾊﾞｽｸｯﾄﾎｰﾙ大会	: 優 勝	5 回(99, 00, 02, 03, 05)
関東地方朝鮮学校籠球大会(夏、冬)	: 優 勝	9 回
第 4 次	ﾊﾞｽﾞｰ CUPﾊﾞｽﾞｰｽｸｯﾄﾎｰﾙ大会	: 優 勝 (3 年連続)
	選手権大会	: 3 位
板橋区民体育大会ｼﾝﾊﾞｽｸｯﾄﾎｰﾙ大会	: 3 位(2014)	



무용소조

2008	関東地方朝鮮学校芸術競演 (群舞)	金賞 (優秀作品受賞)
2009	関東地方朝鮮学校芸術競演 (群舞)	金賞
2010	関東地方朝鮮学校芸術競演 (群舞)	銀賞
2011	関東地方朝鮮学校芸術競演 (群舞, 重舞 2)	金賞
2015	関東地方朝鮮学校芸術競演 (群舞, 重舞)	銀賞

현대기악소조

2001~2015 関東地方朝鮮学校芸術競演 合奏 : 金賞

민족기악소조

04, 08 関東地方朝鮮学校芸術競演 合奏 : 金賞 (優秀作品受賞)
 2006 洋楽器, 民族楽器 配合合奏 : 金賞 (優秀作品)
 2013, 14, 15 関東地方朝鮮学校芸術競演 合奏 : 金賞

미술소조

2011 在日本朝鮮人中央美術展覧会 学校賞受賞
 2012 在日本朝鮮人中央美術展覧会 学美賞受賞

기타

2004~2014 ドラえもん作文コンクール 入賞 (29 人) *宮川賞、岸本賞、陰山賞、藤子プロ特別賞
 2004~2014 炎天寺俳句コンクール 入選 18 名
 2009 板橋区仲町標語コンクール 最優秀賞 : 1 優秀賞 : 1
 2011 板橋子どもひらめき発明展 学校奨励賞 佳作 3 名



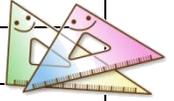
漢字検定試験 学校特別賞 受賞(2000, 2007~2013)

最高合格者 2 級 : 3 名 (*2008, 2009) 準 2 級 : 10 名 **最高合格率** 2012 年度 90.5%

2013. 1 제 35 차 꽃송이현상모집 작문부문 1 등, 2 등, 3 등 시부문 장려상
 2014. 1 제 36 차 꽃송이현상모집 시부문 1 등 작문부문 2 등(2 명), 3 등
 2015. 1 제 37 차 꽃송이현상모집 시부문 가작(1 명) 작문부문 장려상(1 명)

6. 학교일과 (日課)

	시간	쉬는시간/비고
등교	8 : 40	이후 교실에 들어오는 학생은 지각
	8 : 40 ~ 8 : 50	10분간 독서
1교시	9 : 00 ~ 9 : 45	쉬는 시간 10분
2교시	9 : 55 ~ 10 : 40	쉬는 시간 15분
3교시	10 : 55 ~ 11 : 40	쉬는 시간 10분
4교시	11 : 50 ~ 12 : 35	점심시간 40분
학급시간	1 : 15 ~ 2 : 50	청소, 학급시간, 놀이
하교	3 : 00	※토요일은 2 : 00



- 1학년생들은 4월초 3~4일은 립시수업 오전하교 (慣らし期間) ※부모마중

- 버스 및 전차역까지 저학년생들의 下校指導를 합니다. (3時下校時)



7. 방과후활동 (放課後活動) (저학년교실)

	월	화	수	목	금
月謝	有料	無料	有料	有料	無料
	¥4,000		¥4,000 ¥3,500	¥2,000 ¥1,000	
내용	JS 축구	축구 롱구	태권도 習字	범돌이(남) 예술제조LEE(녀)	천리마체조 색동교실



*시간 : 3~4시 (*동학반별하교 4 : 10) (JS는 4:30 하교)

*4月 体験期間・5月 正式加盟

*学校予定、講師事情에 따라 일부 変更될수 있습니다.

☆주의점☆

1. 완전희망제입니다.
2. 학교휴교날, 행사, 강사의 일정으로 립시적으로 진행못할수 있습니다.
3. 각 교실은 비가 와도 진행합니다.

△ 《제삼이》 准学童システム

~ 3 시이후에 학교에 남는 학생들을 4 : 4 5 (冬季 4 : 30) 까지 학교에서 돌보는 제도. ※토요일은 4 : 0 0까지

- ①방과후교실에 참가하지 않고 지내는 학생.
- ②방과후교실에 참가한 후 남아서 지내는 학생.
- ③ 4 : 1 0에도 하교가능.
- ④한달전에 予約하여 申請한다. (1日利用料200円)
- ⑤間食準備

※一次下校 4 : 1 0 (低学年과 함께)

※二次下校 4 : 4 5 (高学年과 함께)

※登校日実施 (月~土)

※日曜、休校日、行事日、방학은 실시안함.

△ 4. 5. 6学年 (クラブ活動) *2015年度

예술소조(芸術クラブ) ⇒ 舞踊部、民族器楽部、現代器楽部、美術部

체육소조(体育クラブ) ⇒ サッカー部、バスケットボール部(남, 녀)

*토요일은 희망소조

	月	火	水	木	金	土
내용	소조없음 (위원회)	예술소조 (芸術クラブ)	체육소조 (体育クラブ)	예술소조 (芸術クラブ)	체육소조 (体育クラブ)	소조
하교	3 : 4 0 (위원들은 4 : 45)	4 : 4 5	4 : 4 5	4 : 4 5	4 : 4 5	4 : 0 0

4월~10월중순 4 : 4 5

10월중순~3월 4 : 3 0

8. 년간행사예정 (年間行事予定)

月	行 事	月	行 事
4 月	입학식 (入学式) 수업참관 (授業参観) 教育会総회 소년단입단식	10 月	中間試験① (高学年) 關東芸術競演 バザー 漢字検定試験 修学旅行 (初6)
5 月	건강진단, 신체측정 写生회 봄원족 (春遠足) 中間試験① (高学年)	11 月	수업참관 (授業参観) 中間試験② (中高学年) オリニモイム
6 月	운동회 (運動会) 中間試験② (中高学年) オリニフェスタ 課外活動 (高学年)	12 月	학기말 시험 종업식 (終業式)
7 月	학기말 시험 종업식 (終業式) 소년단야영 (高学年) 야회	1 月	겨울방학 (冬休み) 3 학기시업식 스키教室 (高学年) 스케이트教室 (低学年)
8 月	여름방학 (夏休み) 각종 체육대회 저학년학습지도	2 月	中間試験 (高学年) 漢字検定試験 学芸회 口演大会
9 月	2학기 시업식 敬老회 秋遠足	3 月	교내마라손대회 진급설명회 (進級説明会) 졸업식 (卒業式) 수료식 (修了式) 봄방학 (春休み)

*運動會, 学芸회는 場所關係上 変更될수 있습니다.

9. 재정관계

1) 毎月納付金 (一月) <現況>

①授業料		14,000円/人
②教育会会費 (兄弟在学数에 따라 變動)		5,500円/戸
☆③補修貯蓄費 (兄弟在学数에 關係없이)		1,500円/戸
④施設費		1,000円/人
⑤教養費		4,100円~
		※学年により若干變動があります。
(内訳)	書籍費	1,300円 (月刊雑誌、課題帳、其他)
	工作費	300円 (図画用紙、工作品)
	積立貯金	2,500円 (野営3回、修学旅行、対一教室、卒業関連費)
	合計	26,100円

*학생이 큰 돈을 가지게 됨으로 銀行振込可能、希望에 따라 一括年払이라도 좋습니다.
(ハナ信用組合池袋支店 普通1086317 東京朝鮮第三初級学校)

2) 年1回	健康診断費 (1人当)	1,500円
	(内科検診、眼科検診、歯科検診、尿検査、ぎょう虫検査(低学年))	
	学級費 (1人当)	3,600円
	(学級運営、教室管理に必要な備品...担任이 학년도초에 거둡니다.)	

10. 入学 선물 (贈呈品)

- ◆ **교복(冬用)** : 도교청상회
- ◆ **체육복** : 도교제3 애교회
- ◆ **책가방가위, 방범벨** : 板橋区役所
- ◆ **홍청모자** : 도교제3 어머니회
- ◆ **방재모자** : 도교제3 아버지회
- ◆ **수채화도구** : 하나신용조합
- ◆ **학습장** : 도교제3 교육회

1) 学校에서 注文해서 購入할수 있는것

① 校服 (税込) (10.31 現在)

- 上着: ¥8,640
 ズボン: 夏用 ¥3,564 / 冬用 ¥4,212
 Yシャツ: 半袖 ¥2,592 / 長袖 ¥2,700
 スカート: 夏用 ¥5,616 / 冬用 ¥6,372
 ブラウス: 半袖 ¥2,484 / 長袖: ¥2,592



② 体育服

- 半袖シャツ 1500円
 トレーニングウェア (上) 3,300円
 (下) 3,200円
 반바지 (紺色の短パン) 1,300円, 1400円
 運動帽子・・・800円



*校服 (冬・夏用)、体育服은 隨時로 教育会에서 注文해서 購入할수 있습니다.

2) 各自가 購入해야 할 生活用品

(모든 물건에 보기 쉽게 名前을 씁시다)

- ① 실내화 (上履き)、신주머니 (上履き入れ)
- ② 책가방 (ランドセル)
- ③ 들가방 (ショルダーバッグ) ※参考: 縦20cm 横40cm
- ④ 배낭 (リュック) ※토요일은 배낭등교
- ⑤ 치솔 (齒ブラシ), 치약 (齒磨き粉), 고뿌 (プラスチックコップ)
- ⑥ 水筒(紐付き)
- ⑦ 옷걸이 (ハンガー)
- ⑧ 접이우산 (折り畳み傘)
- ⑨ 루프付タオル



3) 各自 購入할 学習道具

①	연필 4 本 (B, 2 B) 六角形 書き方鉛筆 ※丸鉛筆×
②	지우개 (事務用消しゴム)
③	필갑 (筆箱)
④	자 (定規) : 筆箱에 들어가는 サイズ
⑤	色鉛筆 (1 2 ~ 2 4 色)
⑥	赤鉛筆
⑦	サインペン (名前書き用)



4) 기타 입학후에 학교에서 통일적으로 구입할 물건

① 책받침 (下敷き)	
② 도구함 (お道具箱)	
③ 가위 (はさみ)	
④ 색종이와 함 (折り紙 : 箱付)	
⑤ 풀 (のり)	
⑥ 셀로판테이프 (セロテープ)	
⑦ 크레ヨン (ぺんてる)	
⑧ 体操着袋	
⑨ 連絡帳	

5) 昼食 (業者事情에 따라 変更있음)

月 (サムレ) : 주먹밥세트	350 円、450 円
水 (サムレ) : 弁当	400 円
火、木、土 (オリジン) : 弁当各種	400 円
金 (春香苑) : 焼肉丼、焼鳥丼	400 円
	반찬 200 円
その他 . . . 牛乳	80 円
	弁当のり 40 円

점심시간에는
お茶가 나옵니다.

水筒을 持参해도
좋습니다.

1 1. 家庭에서 가르쳐주십시오

- 1) 말 ①아버지, 어머니 ②선생님, 학교 ③안녕하십니까(안녕하세요)
⑤이름을 불러주면 《예!》
- 2) 교양 ① 일찍 자고 일어나는 습성, 아침식사
② 세수와 이닦기
③ 자기 물건에 대한 整理整頓
④ 옷을 혼자 입고 벗는 습성
⑤ 用便 (和式、洋式)
⑥ 저가락, 숟가락, 연필 쥐는 법
⑦ 飲食을 20~30分間에 하고 지울수 있는 습성
⑧ 電話番号父母携帯番号 (緊急時) 住所、交通規則、公衆道徳
・ 걸기 (거리 왼쪽) ・ 信号의 意味
・ 건너갈 때 (손을 들고) ・ 歩行者信号燈의 確認
⑨ 학교에서는 무슨 일이나 선생님에게 말하도록
⑩ 남의 이야기를 귀담아듣는다.
⑪ ひらがなの 읽기
⑫ 左右의 認識과 区別
⑬ 蝶々むすび의 연습



자기 일은 자기가 할수 있도록 가정, 학교가 함께 힘씁시다!

12. 행사일정(2015 학년도초)

- 4/ 5(일) 입학식(교과서를 받습니다.)
- 4/ 6(월) 대 휴
- 4/ 7(화) 시업식 ※부모님마중
- 4/8~10 림시수업 오전학교 (3~4 일 慣らし期間) ※부모마중
- 4/11(토) 정상생활, 정상수업 시작



1 3. 通学定期券購入 및 통학길 (通学路)

1) 通学定期券購入



入学式当日 担任이 身分證明書、通学證明書を 드리겠습니다.

2) 통학길 (通学路)

• 志木、成増方向에서 : 東武東上線 中板橋駅下車 徒歩10分 (帰路 : 大山駅)

• 高島平方向에서 : 都営地下鉄 板橋本町、本蓮沼駅下車

池袋東口行 (赤51番 : 豊島病院経由)

大山停留所下車 徒歩5分

• 西武池袋線方向에서 : 千川駅下車

日大病院行 (池05番) 大山西町停留所下車 徒歩2分

• 光が丘方面에서 : 池袋東口行 (光02番) 大山停留所下車 徒歩5分

• 赤羽西口方向에서 : 池袋東口行 (赤51番) 大山停留所下車 徒歩5分

日大病院行 (赤57番) 大山西町停留所下車 徒歩5分

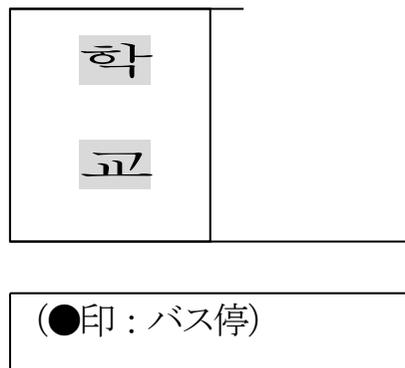
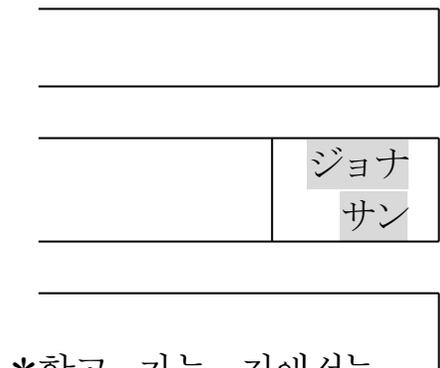
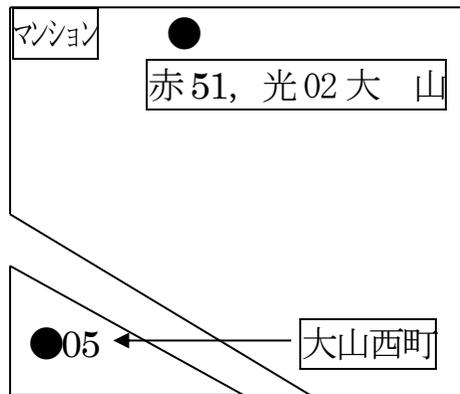
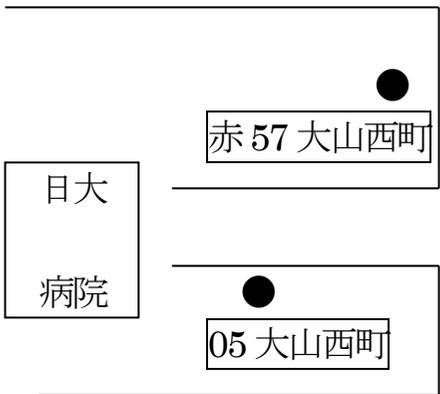
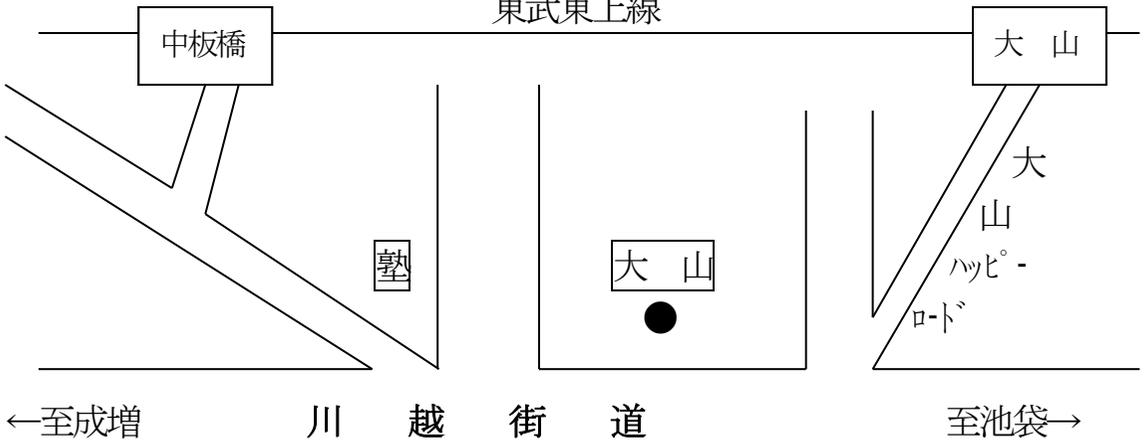
• 地下鉄有楽町線에서 : 千川駅下車

日大病院行 (池05番) 大山西町停留所下車 徒歩2分



— 通学路 —

東武東上線



* 학교 가는 길에서는

- ① 歩道を 걸어야 합니다. (左側)
- ② 信号를 잘 지켜야 합니다.
- ③ 横断歩道を 정확히 지나야 합니다.
- ④ 길을 건널 때는 오른쪽, 왼쪽을 정확히 보아야 합니다.



准学童保育《제삼이(チェサミ)》 4月利用表

学年_____ 学生名_____

① 利用希望日に○印をして下さい

② 下校時間に○をして下さい

※ /日は准学童保育不可

曜日	月	火	水	木	金	土
利用希望日	15	16	17	18	19	20
下校時間		4:10 / 4:45	4:10 / 4:45	4:10 / 4:45	4:10 / 4:45	4:00
利用希望日	22	23	24	25	26	27
下校時間	4:10 / 4:45	4:10 / 4:45	4:10 / 4:45	4:10 / 4:45	4:10 / 4:45	4:00
利用希望日	29	30				
下校時間		4:10 / 4:45				

【基本利用時間】月～金→16：10又は16：45まで（冬季は4：30）

土→16：00まで

※ 確認のため、下記の（ ）内に日数、金額を記入してください。

4月 - 利用日数 () 日 × 200円 = () 円

【《제삼이(チェサミ)》からのお知らせ】

① 利用料金は前金でお願いします。

また、利用をキャンセルされた場合、利用料の返金はいたしません。

② キャンセル及び一時利用につきましては、スタッフの手配がありますので、必ず事前連絡をしてください。

③ お問い合わせ・キャンセル及び一時利用の連絡は全て学校（担任教員）にしてください。

学校：03-3958-0126

ご意見、ご要望、その他の連絡事項がありましたら記入してください。